

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 60 (1998)

Heft: 1

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SVLT
ASETA



BUL
SPAA
SPIA



Fahrkurs «Know-how auf dem Traktor» für die souveräne Fahrweise.

Die Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft und der Schweizerische Verband für Landtechnik stellen an der AGRAMA in St.Gallen zwei Kursangebote vor unter dem Slogan «Sicherheit geht vor».

- Der Fahrkurs «Know-how auf dem Traktor» ist als Motivation zur Verbesserung der Fahrzeugbeherrschung für Jugendliche nach der Erlangung des Führerausweises Kat. G und auch im Hinblick auf das Lenken von Fahrzeugen mit 40 km/h Höchstgeschwindigkeit gedacht.

- «Fahrtraining «Profis fahren besser» richtet sich an Traktorprofis und Landtechnikfachleute, die das Fahrverhalten von Traktoren und Anhängerzügen unter schwierigen Verhältnissen kennen lernen wollen.

Die gezielte Aus- und Weiterbildung ist heute für Lenkerinnen und Lenker von landwirtschaftlichen Fahrzeugen sehr wichtig: Die Anzahl Fahrten auf der Strasse ist im Zunehmen begriffen, und auch die Transportdistanzen wachsen z.B. im Zusammenhang mit den Fahrten zu den zentralisierten Zuckerrüben-Verladestationen. Die Traktoren selber sind in den letzten

Jahren wesentlich stärker geworden, und die Anhängelasten entsprechend gewachsen. Fast gleichzeitig mit der Leistungssteigerung hat im ländlichen Raum auch die Verkehrsdichte zugenommen. Gute Kenntnisse über

Für das Fahrtraining «Profis fahren besser» sind mit dem Verkehrssicherheitszentrum Veltheim AG vorerst folgende Daten vereinbart worden:

	Februar	Februar	März
Montag	16.	23.	2.
Dienstag	17.	24.	3.
Mittwoch	18.	25.	
Donnerstag	19.	26.	

Diese vereinbarten Fahrtrainings in Veltheim werden von der Same Deutz-Fahr Schweiz AG in Schwarzenbach SG und Walter Marolf AG in Finsterhennen gesponsert.



Verkehrssicherheitszentrum
Veltheim AG.

Information

Einsenden an:

SVLT/ASETA
Ausserdorfstrasse 31
5223 Riniken
Tel.: 056 441 20 22
Fax: 056 441 67 31
oder abgeben an:
AGRAMA St.Gallen
Halle 11, Stand 117

Senden Sie mir Infos zu

- Fahrkurs «Know-how auf dem Traktor»
- Fahrtraining «Profis fahren besser»

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ, Ort:

Fahrzeug und Verkehrsregeln, das korrekte Verhalten je nach Verkehrssituation sind damit wichtige Voraussetzungen geworden, um Transportaufgaben wirtschaftlich und sicher zu erledigen.

Die Fahrkurse von BUL und SVLT sind auf den landwirtschaftlichen Fahrzeugpark abgestimmte Fahrschulprogramme, die einerseits Jugendlichen und Quereinsteigern in die Landwirtschaft und andererseits den Routiniers auf dem Traktor eine massgeschneiderte Aus- und Weiterbildung bieten.

Fahrkurs «Know-how auf dem Traktor»

Die Ausbildung in diesem Fahrkurs gliedert sich in einen theoretischen Teil (2 Abende) und einen praktischen Teil (2 Arbeitstage). Der Kurs soll regional durchgeführt werden und hat zwei Ziele:

- Beherrschung des Fahrzeugs durch praktische Fahrschule auf dem Traktor.
- Vorbereitung auf die Erlangung des Führerausweises Kat. F für Fahrzeuge mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 40 km/h.

Im Theorieteil werden die Verkehrsregeln, die Signale und Verkehrssituationen unter dem besonderen Aspekt der landwirtschaftlichen Motorfahrzeuge diskutiert und im zweiten praktischen Teil Erfahrungen zur Fahrzeugdynamik und zur Überwachung des Strassenraums (Blicktechnik) vermittelt. Die Fahrübungen mit Anhängern und aufgesattelten Geräten sollen insbesondere auch das partnerschaftliche Verhalten im Strassenverkehr fördern.

Der Theorieblock wird mit 16 bis 20 Kursteilnehmern unter Leitung eines Instruktors durchgeführt. Für die Fahrschule auf den in der Regel mitgebrachten Traktoren werden kleinere Gruppen gebildet, damit eine individuelle Betreuung gewährleistet ist. Der Fahrkurs «Know-how auf dem Traktor» beginnt mit der Theorie Mitte April, der praktische Teil dazu

folgt Mitte Mai. Die Teilnahme ist auch nur am praktischen Teil möglich.

Fahrtraining «Pro- fis fahren besser»

«Profis fahren besser» richtet sich an Traktorführer, die das Fahrverhalten von Traktoren und Anhängerzügen genauer kennen lernen wollen und eignet sich auch für Fachpersonen aus der Beratung und dem Verkauf. Auf den Fahrpisten eines Verkehrssicherheitszentrums wird das sichere Lenken von Traktor und Anhängerzügen unter schwierigen Verhältnissen geübt. Der Fahrzeuglenker macht dabei vertiefte Erfahrungen zur Fahrzeugdynamik von landwirtschaftlichen Fahrzeugen und soll in die Lage versetzt werden, die Vorsichtsmassnahmen und das Fahrverhalten entsprechend anzupassen und auf Ausnahmesituationen angemessen zu reagieren.

Für den Fahrtrainingskurs werden Traktoren und Anhänger zur Verfügung gestellt. Maximal 10 Teilnehmer pro Gruppe und Instruktor garantieren eine individuelle Betreuung.

Interessierte können sich an der AGRAMA St. Gallen vom 29.1. bis 2.2.1998 auf dem Stand der BUL oder des SVLT über weitere Details informieren. Dort werden auch Anmeldungen entgegengenommen.

Mäuse- MAUKI vernichter



Schnell und wirkungsvoll
Verlangen Sie ausführliche Infos beim Hersteller:

**BRÜHWILER
BALTERSWIL** **BB**

Brühwiler Maschinen AG, 8362 Balterswil
Telefon 071/971 15 15, Fax 071/971 31 11

Agrama Stand 1.03 (Firma Snopex)



BAUER
FOR A GREEN WORLD
Echt stark –
die neuen Güllefässer von BAUER!



BAUER Vakuum-Güllefässer

- Hochwertige Markenprodukte
- Extrem lange Lebensdauer durch starkwandige, vollverzinkte Stahlbehälter
- Original BAUER-Hochleistungskompressoren von 3-6.000 Liter Luftleistung (Optional: 10.000 Liter)
- Niederquerschnittsbereifung
- Hydraulische Bremsanlage
- Pneumatische Röhrenreinrichtung
- Zweiter Dom
- Optional: Schleppschlauchverteilsysteme
- Komplettausstattung

Nutzen Sie unsere Schweizer Aktionspreise:	
Güllefäss 4.000 l	Bereifung 16.0/70-20 SFR 12.300*
Güllefäss 5.800 l	Bereifung 550/60-22,5 TRAC SFR 14.900*
Güllefäss 6.500 l	Bereifung 550/60-22,5 TRAC SFR 16.300*
Güllefäss 8.000 l	Bereifung 550/60-22,5 TRAC SFR 18.800*

Nähere Informationen bei Ihren BAUER-Gebietshändlern:

Elsener H. C. Tel.: 041-7612541	Howald R. AG Tel.: 031-9913391
Forrer Hans-Peter Tel.: 071-4463671	Jungo Felix Tel.: 026-4182524
Frei Bernhard Tel.: 038-651212	Keller Ludwig Tel.: 052-7451985
Furrer Hugo AG Tel.: 061-9212248	Leiser AG Tel.: 062-7582402
Gerster Anton AG Tel.: 055-2830114	Lüthi Niklaus Tel.: 071-9171393
Hämmerli Ernst Tel.: 031-7477719	Mäder E. AG Tel.: 056-6225454
Hofer Jakob Tel.: 071-4116336	Nicollier Daniel Tel.: 01-7614111
Holzer Willy Tel.: 032-3841959	Untermährer Urs Tel.: 041-4801576
Honegger A. u. Co. Tel.: 081-3221685	

Besuchen Sie uns auf Ihrer Fachmesse in St. Gallen: **AGRAMA, 29.01.-02.02.1998**

AGRAMA
ST. GALLEN
Olma-Hallen
Donnerstag, 29. Januar
bis Montag, 2. Februar
1998

**Faszination
Landtechnik**

OFFEN VON 9.00 BIS 17.00 UHR.

ORGANISATOR: SLV SCHWEIZERISCHER LANDMASCHINENVERBAND, BERN
INTERNET: <http://www.agri.ch/agrama>